



2005年  
(平成17年)  
8/10  
第1443号

# あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課  
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1  
☎3880-5111(代)  
FAX 3880-5610(広報課)  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/

足立区ホームページ携帯電話向けサイトへのQRコードです  
バーコード読み取り機能付き携帯電話でご利用になれます



あだち広報は毎月10日・25日、ズームアップは6・8・10・1・3月発行

## 8月24日 つくばエクスプレス いよいよ開業!!

区民の期待を乗せて、足立の未来へ



走る走る  
足立

お問い合わせは、  
つくばエクスプレス推進係へ ☎3880-5719

秋葉原(千代田区)とつくば(茨城県つくば市)を結ぶ「つくばエクスプレス」が8月24日に開業します。区内では、北千住、青井、六町に駅ができるほか、新たにこれらの駅へバスが乗り入れます(8面参照)。交通が便利になることで、区内外から多くの人を訪れ、まちが活性化することが期待されています。

←05 北千住  
Kitasenju 07 六町 →  
Rokuchō  
**06 青井**  
Aoi

※「06」は青井駅の駅番号です

**始発** 上り 午前5時25分発  
下り 午前5時44分発

**最終** 上り 午後11時58分発  
下り 午前0時29分発  
(守谷行き)



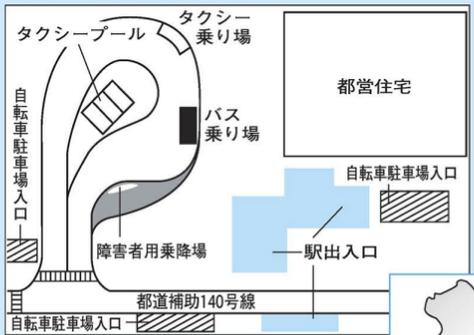
▲波のような屋根が特徴的な青井駅の駅舎

### コンセプトは「水」

青和ばら公園をはじめ、周辺に多くの公園がある青井駅は、ガラスを使って水の表現を取り入れた地下駅です。出入口は都道補助140号線を挟んで設置されます。駅舎上部には、約2,000台収容の自転車駐車場を設置し、駅利用者の利便性を確保します。

駅前広場(図1)には、タクシーとコミュニティバス「はるかぜ」の乗降場所を設置。駅へのアクセスも良好です。

#### 図1 青井駅周辺図



←06 青井  
Aoi 08 八潮 →  
Yashio  
**07 六町**  
Rokuchō

※「07」は六町駅の駅番号です

**始発** 上り 午前5時23分発  
下り 午前5時46分発

**最終** 上り 午後11時56分発  
下り 午前0時31分(守谷行き)

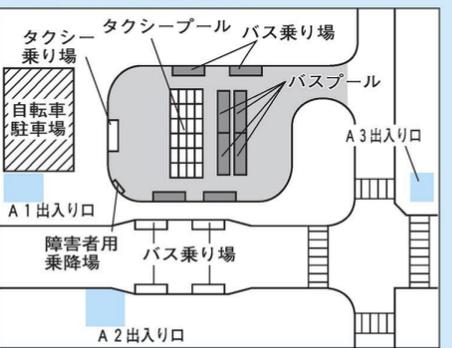


▲六町駅は総合スポーツセンターの最寄り駅

### 発展する街の中心

六町駅には、出入口が3カ所設置(図2)されます。隣接する六町公園と一体となり、緑豊かな六町地区を象徴する駅前広場は今後、発展の可能性を秘めています。バス路線は、新規、延伸を含めて4路線が乗り入れます。自転車駐車場は、A1出入口に隣接し、約1,100台収容できます。

#### 図2 六町駅周辺図



←04 南千住  
Minamisenju 06 青井 →  
Aoi  
**05 北千住**  
Kitasenju

※駅にはそれぞれに番号が付けられています。「05」は北千住駅の駅番号です

**始発** 上り 午前5時29分発  
下り 午前5時41分発

**最終** 上り 午前0時01分発  
下り 午前0時26分発  
(守谷行き)



▲路線のすべての駅にエレベーター、エスカレーター、ホームドアを設置

▶新設の新西口(仲町出入口)は、西口ロータリーから南千住寄りの線路沿いに開設



### 新しい足立の玄関口

区内最大の商業エリアである北千住駅には、新西口(仲町出入口)が新設されます。また、東武伊勢崎線、JR常磐線、東京メトロ千代田線、日比谷線との乗り換えに便利な自由通路が新設されます。北千住駅は全路線中、最多の乗降客数が予想されています。

### 記念証をもらおう!

浅草、秋葉原など都心へのアクセスも便利になります。また、守谷市やつくば市など沿線各都市との交流拡大も魅力の一つです。さらに、東京メトロ千代田線、JR常磐線などの混雑緩和も期待され、通勤・通学時の快適性が向上します。

8月24日の開業日に、北千住駅新西口(仲町出入口)から始発電車に乗る先着100人に、乗車の記念証を差し上げます。記念証それぞれに、通し番号が付いているので、乗車の記念になります。

### 開業をみんなで祝おう

昨年設立された「2005つくばエクスプレス開業記念事業実行委員会」では、足立区全体で開業を祝い、駅周辺および沿線地域の活性化を図ることをめざして、開業日(8月24日)を中心に、北千住、青井、六町の各駅周辺で駅舎見学会や歓迎イベントなどをを行います。お楽しみに。

### 今号の主な内容

- 2面…保健福祉ガイド
- 4・5面…知っていますか? たばこの書/道路を大切にしましょう
- 7面…くらしの情報/催し物ガイド
- 8面…バス路線の整備を行います

### 区長へのファクス

FAX 3880-5678

「区民の声」をお待ちしています

# 保健福祉ガイド

定員に先着順とあるものは8月11日から受け付けます

## ファミリーサポート 利用会員募集説明会

保育施設への送迎などの子育て援助を受ける、ファミリーサポート事業の利用会員の登録には、説明会への参加が必要です。日時：9月28日(水)、午後6時30分～8時30分 場所：エル・ソフィア 対象：区内在住・在勤で、6カ月～10歳未満の子どもの保護者 申込：電話 ※保育あり(要予約、先着15人) 申込：あいあいサービスセンター 1 問先：あいあいサービスセンター

区・子育て推進係  
☎(3880) 5266

## 介護保険の手続きは お済みですか

介護保険料が年金から引かれていた方が亡くなった場合、戸籍の死亡届とは別に、社会保険事務所などにも死亡の届け出が

## 生きがい奨励金を支給します

高齢者の学習活動や社会参加を支援するため、70歳以上の方に4,000円相当の区内共通商品券を送付します。支給予定=11月初旬 対象=8月1日現在、区内在住で、誕生日が昭和11年4月1日以前の方 申込=▷今年新たに対象になった方…申出書(8月中旬に発送)に必要事項を記入し、9月15日までに返送 ▷昨年度までに申出書を提出している方…手続きの必要はありません 申・問先=学校地域連携課推進係 ☎3880-5985

表1 医療費助成所得限度額

扶養人数	所得限度額
0人	360万4,000円
1人	398万4,000円

※以降、一人増えるごとに38万円加算  
※17年9月1日以降の金額です

## 障 医療費助成制度

対象：次の①のいずれかに該当する方  
① 障害者手帳1～3級(療育手帳)の交付を受けている方  
② 障害者手帳4級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
③ 障害者手帳5級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
④ 障害者手帳6級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑤ 障害者手帳7級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑥ 障害者手帳8級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑦ 障害者手帳9級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑧ 障害者手帳10級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑨ 障害者手帳11級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑩ 障害者手帳12級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑪ 障害者手帳13級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑫ 障害者手帳14級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑬ 障害者手帳15級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑭ 障害者手帳16級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑮ 障害者手帳17級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑯ 障害者手帳18級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑰ 障害者手帳19級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑱ 障害者手帳20級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑲ 障害者手帳21級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⑳ 障害者手帳22級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉑ 障害者手帳23級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉒ 障害者手帳24級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉓ 障害者手帳25級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉔ 障害者手帳26級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉕ 障害者手帳27級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉖ 障害者手帳28級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉗ 障害者手帳29級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉘ 障害者手帳30級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉙ 障害者手帳31級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉚ 障害者手帳32級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉛ 障害者手帳33級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉜ 障害者手帳34級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉝ 障害者手帳35級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉞ 障害者手帳36級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㉟ 障害者手帳37級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊱ 障害者手帳38級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊲ 障害者手帳39級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊳ 障害者手帳40級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊴ 障害者手帳41級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊵ 障害者手帳42級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊶ 障害者手帳43級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊷ 障害者手帳44級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊸ 障害者手帳45級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊹ 障害者手帳46級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊺ 障害者手帳47級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊻ 障害者手帳48級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊼ 障害者手帳49級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊽ 障害者手帳50級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊾ 障害者手帳51級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
㊿ 障害者手帳52級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓫ 障害者手帳53級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓬ 障害者手帳54級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓭ 障害者手帳55級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓮ 障害者手帳56級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓯ 障害者手帳57級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓰ 障害者手帳58級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓱ 障害者手帳59級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓲ 障害者手帳60級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓳ 障害者手帳61級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓴ 障害者手帳62級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓵ 障害者手帳63級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓶ 障害者手帳64級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓷ 障害者手帳65級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓸ 障害者手帳66級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓹ 障害者手帳67級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓺ 障害者手帳68級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓻ 障害者手帳69級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓼ 障害者手帳70級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓽ 障害者手帳71級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳72級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓾ 障害者手帳73級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳74級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳75級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳76級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳77級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳78級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳79級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳80級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳81級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳82級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳83級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳84級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳85級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳86級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳87級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳88級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳89級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳90級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳91級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳92級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳93級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳94級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳95級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳96級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳97級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳98級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳99級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方  
⓿ 障害者手帳100級(療育手帳)の交付を受けていないが、障害認定法に基づき障害者であることが認められる方

表2 医療費自己負担一覧

	原則	所得	
		一般	低所得
外来	1割負担 (上限12,000円(月額))	有	無
入院	1割負担 (上限40,200円(月額))	有	無
	食事費1日 780円	有	有

※低所得区分は対象者本人が住民税非課税であることが条件  
※「有」は、自己負担あり。「無」は、自己負担なし(支払い免除)

受給者証の送付は8月下旬  
受給者証が、9月1日以前に届かない場合は、9月1日以前に届かない旨を知らせる必要があります。現在、医療費助成を受けている方は、9月1日以前に新しい受給者証を送付する必要があります。16年中の所得基準(表1)

老人保健法(老) 障害認定制度  
医療保険に加入している65歳以上の方で、次の障害がある方は、老人保健法の医療制度の対象になります。該当する方は申請してください。対象になる障害：身体障害者手帳1～3級(4級の一部を含む)／愛の手帳1・2度／精神障害者保健福祉手帳1・2級／国民年金障害年金1・2級／認知症による認定を受けた方など ※申請により2割負担となる方は、現在使用中の医療証を使用する場合があります。なお、退職国民健康保険の方がこの手続きをしないと、一般の国民健康保険に変更になります 問先：高齢医療係 ☎(3880) 5874

心身障害者福祉手当(区制度)・難病患者福祉手当の定例払い  
17年4月～7月分を、届け出をしてある預金口座に、8月25日ごろ振り込みます。 問先：障害給付係

節目健康診査  
40・50・60歳になる方を対象に、基本健康診査・各種がん検診・歯周病チェックなどをセットにした節目健康診査を行っています。対象の方には、年4回

福祉有償移送サービスを行う  
障害のある方や高齢者を対象として移送サービスを行っていただく場合があります。今後は、国へ許可申請する前に、区が設置した福祉有償移送運営協議会で、サービスを行う

ふれんどりー「夏だ!」  
日時：8月26日(金)、正午～午後3時30分 内容：パズル／模擬店／活動発表／催し物ほか 申込：当日直接会場へ 場・問先：地域生活支援センター ☎(3883) 7177

住区健康フェスティバル  
日程等：表5 内容：自分の生活環境を見直し、健康づくりを

福祉有償移送サービスを行う  
障害のある方や高齢者を対象として移送サービスを行っていただく場合があります。今後は、国へ許可申請する前に、区が設置した福祉有償移送運営協議会で、サービスを行う

ふれんどりー「夏だ!」  
日時：8月26日(金)、正午～午後3時30分 内容：パズル／模擬店／活動発表／催し物ほか 申込：当日直接会場へ 場・問先：地域生活支援センター ☎(3883) 7177

ふれんどりー「夏だ!」  
日時：8月26日(金)、正午～午後3時30分 内容：パズル／模擬店／活動発表／催し物ほか 申込：当日直接会場へ 場・問先：地域生活支援センター ☎(3883) 7177

住区健康フェスティバル  
日程等：表5 内容：自分の生活環境を見直し、健康づくりを

住区健康フェスティバル  
日程等：表5 内容：自分の生活環境を見直し、健康づくりを

住区健康フェスティバル  
日程等：表5 内容：自分の生活環境を見直し、健康づくりを

住区健康フェスティバル  
日程等：表5 内容：自分の生活環境を見直し、健康づくりを

表5 9月上旬の住区健康フェスティバル

日程・受付時間	場所(住区センター)	内容	問先(保健総合センター)
9/9(金) 午前10時～11時	南花畑	「いきいき生活でがん予防」スモーカーライザー／骨密度測定ほか	竹の塚 ☎3855-5082
16(金) 午後1時～2時30分	西新井本町	「あなたの内臓脂肪は大丈夫? おなかのたっぷり気になりますか」骨密度測定／体脂肪・内臓脂肪測定ほか	江北 ☎3896-4004

学習／健康について体験できるコーナー／パネル展示ほか 申込：当日直接会場へ

## 乗車券のご案内

東京都シルバーパスの交付更新  
シルバーパスのお問い合わせは、  
社東京バス協会 ☎5308-6950  
区・在宅支援係 ☎3880-5257

有効期限が9月30日までのシルバーパスを使用の方には、8月下旬に社東京バス協会から「更新申込書」と「更新窓口案内図」が郵送されます。更新を希望する場合は、指定された交付日、会場を確認し、更新手続きをしてください。また、9月30日まで有効のパス券を持っていない方や紛失などをしてしまった方で、新しいパス券を希望する方は10月1日以降、バス営業所などで購入してください。費用=▷17年度住民税が非課税の方…1,000円 ▷課税の方…20,510円 必要なもの=更新申込書／現在使用しているパス券／住所・氏名・生年月日が確認できる身分証明書(保険証または運転免許証)／交付費用／今年度から非課税になった方は、17年度住民税非課税証明書

都営交通無料乗車券は9月15日から交付します  
※シルバーパス所持者は除きます  
都営交通無料乗車券のお問い合わせ・申し込みは、  
表3の①～⑤に該当する方…福祉事務所(表4)  
⑥に該当する方…家庭支援係 ☎3880-5883

都営交通無料乗車券は9月15日から交付します  
※シルバーパス所持者は除きます

都営交通無料乗車券のお問い合わせ・申し込みは、  
表3の①～⑤に該当する方…福祉事務所(表4)  
⑥に該当する方…家庭支援係 ☎3880-5883

都電・都バス・都営地下鉄で使用できる新しい無料乗車券を交付します。対象=次のいずれかに該当する方…①身体障害者手帳(1～6級)の交付を受けている ②愛の手帳(療育手帳)の交付を受けている ③戦傷病者手帳の交付を受けていて、恩給法の特例項症～第6項症

および第1款症～第5款症までに該当する ④原子爆弾被爆者の医療などに関する法律により被爆者健康手帳の交付を受けていて、同法第11条に規定する厚生労働大臣の認可を受け、かつ、健康管理手当の支給を受けている ⑤生活保護を受けている世帯の世帯員のうち1人 ⑥児童扶養手当受給世帯の世帯員のうち1人 乗車券の通用期間=▷①～④…3年 ▷⑤・⑥…1年

同一世帯で重複して交付を受けられる場合があります  
世帯で①～⑥のうち複数該当する場合は、それぞれの対象者が交付を受けられます。ただし、⑤と⑥の両方に該当する世帯は、⑤が優先となり、重複交付はできません。

必要なもの=表3 申込=窓口

表3 都営交通無料乗車券交付に必要なもの

対象	持参するもの
①～③	各手帳 旧乗車券(新規の方を除く)
④	手帳または厚生労働大臣の認定書または手当証書 写真1枚(写真は縦4cm×横3cm。最近撮影の正面脱帽で上半身のもの)
⑤	保護開始決定通知
⑥	児童扶養手当証書

表4 福祉事務所一覧

名称(福祉事務所)	所在地
中部(区役所内)	中央本町1-17-1 ☎3880-5880
千住	千住仲町19-3 ☎3888-3141
東部	東綾瀬1-26-2 ☎3605-7105
西部	鹿浜8-27-15 ☎3897-5011
北部	竹の塚2-25-17 ☎3883-6800

### 訪問介護員フォローアップ研修

訪問介護員の技術および質の向上

日時等 表6 定員 各回40人  
訪問介護員が学ぶ、調理と栄養管理  
日時等 表7 定員 各回30人  
費用 500円(材料費)  
いずれも

対象 区内の訪問介護事業所で

表6 「訪問介護員の技術および質の向上」日程等

日程	内容(講義と演習)	場所
10/7	利用者に多い病気、薬の知識など	青少年センター
14	最新の介護保険情報や、そのほかの福祉制度	千住庁舎
21	認知症高齢者のコミュニケーションと家族の援助	
28	専門職としての自立支援に向けた援助	

※いずれも金曜日、時間は午後2時~5時

表7 「訪問介護員が学ぶ、調理と栄養管理」日程等

日程	内容	場所
9/6(火)	限られた食材で作る調理	エル・ソフィア
21(水)	訪問介護員が作る、糖尿病、減塩食などの治療食	
28(水)	訪問介護員が作る、嚥下(えんげ)が困難な方の食事づくり	

※いずれも時間は、午後2時~5時

訪問介護員(ヘルパー)として働いている方 申先 所属している事業所 問先 高齢調整係  
☎(3880) 5886

### 心の健康フェスティバルポスターコンクール作品募集(一般部)

対象 区内在住、在勤、在学(高校生以上)の方 内容 「こころの健康」をテーマにしたポスターを募集 ※四つ切画用紙に、クレヨン、水彩絵の具、ポスターカラーなど

どで作成。応募者全員に記念品あり。優秀作品はフェスティバルポスター、チラシなどに掲載。なお、作品の著作権は区に帰属 申込 作品の裏に、住所、氏名、電話番号、年齢、学年を記入し、郵送または持参 期限 9月16日必着 申・問先 地域生活支援センター 〒121-0813 竹の塚6-18-12 ☎(3883) 7177

けることをアドバイス 講師 松下恒義氏(松下胃腸科外科院長) 定員 30人(先着順) 申込 電話 場・申・問先 江北保健総合センター地域保健係 ☎(3896) 4004

特別給付金を支給します 満州事変以後、軍人、軍属、準軍属として戦闘、その他の公務で戦死、戦病死した方の妻や父母などに対して特別給付金を支給します(戦没者の子、兄弟姉妹は除く)。  
妻に対する特別給付金 内容 第17回「る」号(額面180万円)  
父母に対する特別給付金 内容 第19回「ち」号(額面100万円)  
期限 20年7月31日 申・問先 民生係 ☎(3855) 5082

## 人権と同和問題の理解のために

### 高齢者の人権 2



本来、人は年齢や性別、国籍、障害や疾病の有無などに関係なく、働く機会が保障されなければなりません。しかし、様々な理由で、就業や労働が十分に保障されない場合があります。中でも、年齢による制限によって、高齢者が働きたくても働けないという状況もあります。高齢者は、長い人生の中で積み上げてきた豊富な知識や経験、技能などを持っていて、少子高齢化が急速に進み、今後労働人口が激減すると言われている今、これらを学び、受け継

ぎ、生かしていくことが、より豊かな社会を築いていく土台になります。「高齢者等の雇用の安定等に関する法律(高齢者雇用安定法)」の改正により、事業主は、18年度から段階的に定年を引き上げるなど、高齢者の雇用を確保する措置を取ることが義務付けられます。また、労働者の募集・採用時に年齢制限を設けず、各事業所が一人ひとりの高齢者の能力や特性、意欲などを見極め、各人に合った業種などを考慮しながら、積極的に採用していくことが必要になりました。一人ひとりが人権を尊重し、持てる力を発揮して元気に活動できる社会(ユニバーサル社会)を実現していきましょう。  
《人権・同和係》

## 16年度実施状況をお知らせします

# 情報公開制度、個人情報保護制度

「情報公開制度」は、区が持っている情報を、区民の皆さんからの請求によって開示する制度です。また、「個人情報保護制度」は、区民の皆さんのプライバシーを保護すると共に、自分自身に関する情報の開示などを求める権利を保障するものです。  
お問い合わせは、区政情報室 情報公開へ ☎3880-5225

表9 16年度情報公開制度・実施機関別請求件数および処理状況

実施機関名	請求	取下	開示	一部開示	非開示	不存在	存否非開示	閲覧	写し(再掲)	開示率%
区長部局	111	2	92	15	1	1	0	3	104	99.1
教育委員会	4	0	3	0	0	1	0	0	3	100
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0	請求なし
監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0	0	請求なし
農業委員会	5	0	0	2	0	3	0	0	2	100
合計	120	2	95	17	1	5	0	3	109	99.1
参考:15年度実績	101	3	78	9	2	9	0	0	87	97.8

※開示率は、開示と一部開示を合算した件数を、請求件数から取下件数と不存在および存否非開示件数を差し引いた件数で、除したものです

表10 請求者の内訳

区分	16年度(人)	15年度(人)
区内に住所のある方	21	24
区内に事務所をもつ個人、法人	6	12
区内の事務所、事業所に勤めている方	0	0
区内の学校に在学している方	0	0
開示請求の理由を示すことのできる個人、法人	92	61
合計	119	97

情報公開制度 16年度の実施状況は表9・10のとおりです。請求内容は、飲食店などの営業許可台帳が全体の約3分の2と一番多くなっています。  
公社などの情報公開 区が財政支出などをする団体(公社など)についても、情報公開条例の趣旨にのっとり、公社などで独自に情報公開を行っています。実施団体 社会福祉協議会、シルバー人材センター、土地開発公社、市街地開発公社、まちづくり公社、体育協会、勤労福祉サービスセンター、(株)都市活性化センター、生涯学習振興公社

個人情報保護制度 16年度の実施状況は表11・12のとおりです。請求の内容は、印鑑登録証明書や住民票の交付申請書が一番多く、全体の約2分の1、次いで診療報酬明細書となっています。  
実施機関の決定に対する不服 申し立ては1件でした。  
個人情報を守るために 区では個人情報を取り扱う業務を、16年度末で588件登録しています。これらの業務に関する委託や、本来の目的以外の個人情報利用は、個人情報保護条例の規定に基づいて、要件を満たした場合にはのみ認められています。  
また区は、「足立区情報公開・個人情報保護審議会」の個人情報保護制度についての答申を受けて、個人情報保護条例を一部改正し、4月1日から施行しました。主な改正点は、罰則規定の新設などで、個人情報の漏えいや不正利用の抑止を図りました。今後も区は、個人情報を取り扱う責任の重さを認識し、厳格に対応していきます。

表11 個人情報保護制度・実施機関別請求件数および処理状況

区分	16年度(人)	15年度(人)	実施機関名	請求	取下	開示	一部開示	非開示	不存在	請求に応じられない	訂正	削除	目的外利用中止	外部提供中止	閲覧(再掲)	写し(再掲)	開示率%
本人	41	37	区長部局	45	0	31	11	0	3	0	0	0	0	0	2	40	100
任意代理人	6	3	教育委員会	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	100
法定代理人	2	0	選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	請求なし
合計	49	40	監査委員	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	請求なし
			農業委員会	5	0	0	1	0	4	0	0	0	0	0	0	1	100
			合計	51	0	31	13	0	7	0	0	0	0	0	2	42	100
			参考:15年度実績	42	3	22	12	4	4	0	0	0	0	0	1	33	89.5

※開示率は、開示と一部開示を合算した件数を、請求件数から、取下件数と不存在から外部提供中止までを差し引いた件数で、除したものです

## ゆっくりのんびりリフレッシュ

### 国保協定旅館の割引引き利用

東京近県の旅館などが割引料金で利用できます。  
対象=区内在住・在勤の方 申込=施設へ直接電話予約し、「足立区国保協定旅館扱い」と告げ、料金などを確認。宿泊当日に利用券を施設フロントへ持参。利用券は、こくほ年金課、区民事務所で配付。協定旅館は、「国保のてびき」または区・ホームページを参照

国保・日帰り健康施設【割引券】

国民健康保険加入者の健康保持・増進を目的とした事業を行っています。対象施設=表8 申込=割引券を施設に持参 ※割引券は、こくほ年金課、区民事務所で配付

施設名	電話番号
竹の塚健康ランド(足立区)	3885-5555
かすかべ湯元温泉(春日部市)	048-733-1126
ヘルシーランドらぼーれ(越谷市)	048-964-2641

いずれもお問い合わせは、こくほ年金課庶務係 ☎3880-5851

# 道路を大切にしましょう

私たちの暮らしの中でなくてはならない道路。通勤・通学時の交通機能、電気・ガス・上下水道の収納空間、緊急災害時の避難路、火災遮断空間など、ちょっと考えただけでも、暮らしに密着しているのが分かります。日々、利用している道路の役割・重要性について再確認してみましょう。

## 8月は「道路ふれあい月間」

毎年8月を「道路ふれあい月間」と定めています。  
〈目的〉  
▷道路を利用している方々に、改めて道路の役割や重要性を再認識していただき、道路を大切に使う心を持つこと  
▷皆さんが道路を常に広く、美しく安全に利用する意識を高めること  
※13年度より「道路をまもる月間」から名称を変更

## 8月10日は「道の日」

国土交通省が昭和61年度に道路の意義・重要性について皆さんに関心を持ってもらう目的で制定しました。  
〈8月10日とした理由〉  
▷大正9年8月10日に日本で最初の道路整備長期計画である「第1次道路改良計画」が実施されたこと  
▷「道路ふれあい月間」の期間中であること

2005「道の日」道路標語最優秀賞  
気をつけて 点字ブロック かくれちゃう  
足立区立千寿桜小学校 5年 阿部 愛紗美さんの作品

## いけません！道路の不正使用

道路は、皆さんが日常的に利用するものです。道路上に物を置くなど、他の利用者に迷惑をかける次のような行為は禁止されています。  
▷禁止行為…自転車・バイクの放置/植木鉢の常置/のぼり旗・看板の設置/商品の陳列/路上での作業・資材の保管  
これらの行為は、交通の支障となり、事故の原因となる可能性があります。また、緊急車両の活動を妨げるので、絶対にやめましょう。

## 道路パトロール

区では、皆さんにやさしい道路空間を確保するために、通報や道路パトロールにより不正な道路使用を発見した場合、原因者へ理解を求め、自主的な改善をお願いしています。今後もさらに安全・快適に通行できるよう努めていきます。  
やさしい道路空間を作るためにも、皆さんのご協力をお願いします。

お問い合わせは監察係へ  
☎3880-5265

表1 ニコチン依存度チェック

### 確認しよう あなたのニコチン依存度

自分に当てはまる回答を選び、それらの点数を加算して合計点数で判断します。

質問	答え	点数
①目覚めてから、何分後ぐらいに最初のたばこを吸いますか？	30分後 30分以内	0 1
②禁煙の場所で、たばこを我慢するのが辛いですか？	はい いいえ	1 0
③1日で、どんなときに吸うたばこが最もやめにくいと思いますか？	朝起きたときの目覚めの1本 それ以外のとき	1 0
④1日に何本吸いますか？	15本以下 16~25本 26本以上	0 1 2
⑤午前中のほうが午後より多く吸いますか？	はい いいえ	1 0
⑥風邪で1日寝ているようなときも、たばこを吸いますか？	はい いいえ	1 0
⑦たばこを肺まで吸い込みますか？	吸い込まない 時々吸い込む いつも吸い込む	0 1 2
⑧いつも吸っているたばこに含まれるニコチンの量はどのくらいですか？ ※パッケージのわきに記載されています	0.9mg以下 1.0~1.2mg 1.3mg以上	0 1 2

### 判定

合計点数	ニコチン依存度	ワンポイントアドバイス
3点以下	低い	比較的、禁煙しやすいと言えます。今すぐ禁煙にチャレンジです！ →「パパとママの禁煙教室」や講演会などへ参加してください
4~6点	ふつう	あなたの決意と自信が禁煙成功の鍵を握ります！ →保健総合センターにご相談ください
7点以上	高い	禁煙の過程でニコチンの禁断症状が強く出る可能性があります。一時的なものです。この時期を乗り越えれば禁煙成功も夢ではありません！ →禁煙クリニックやニコチン代換療法をお勧めします

### 禁煙開始へのヒント

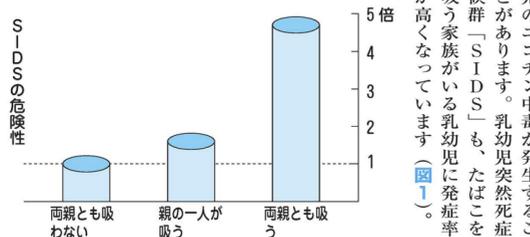
#### 「先生を困らせて禁煙を考える会」

日時=8月31日(水)、午前10時~11時30分 対象=現在喫煙中で、少しでも禁煙に関心のある方  
内容=禁煙開始に向けて たばこの害と禁煙の効果の学習/禁煙体験者との交流 講師=尾崎哲則氏(日本大学歯学部教授) 定員=20人  
申込=電話 場・申・問先=江北保健総合センター 地域保健係 ☎3896-4004

妊婦・赤ちゃんをたばこの害から守ろう  
周囲の人が吸うたばこの煙を吸ってしまうことを「受動喫煙」といいます。たばこの主流煙よりも、その周囲に立ち上る副流煙の方が有害物質を多く含み、害は一層強いものとなります。15年に行った乳児健診アンケート調査では、妊娠中の喫煙率は13%、妊婦の前でたばこを吸う夫は20%でした。これは、妊婦の5人に1人が受動喫煙の対象になっていることとなります。



図1 喫煙と乳幼児突然死症候群との関係



この特集についてのお問い合わせは、健康推進課健康づくりまで  
☎(3880)5111(代)

「病気を改めて健康の大切さを実感した」という話を聞くことがあります。病気が苦痛や不快感を伴います。かかってしまう前に病気の原因を知り、病気にからならない生活を送りたいものです。今回は喫煙者のみならず、周囲の人の健康にも影響を及ぼす、たばこの害についてお知らせします。

# 知っていますか？

# たばこの害

### たばこの害から青少年を守ろう

青少年は大人に比べ、ニコチンやタールなどを取り込みやすいため、14歳以下でたばこの煙を吸うと、吸わない人に比べてがんの発生が15年早くなり、50歳代での死亡率が4倍になると言われています。また、吸い始めた年齢が低いほど習慣性になりやすく、2週間から数カ月でニコチン依存症になると言われます。  
たばこを吸うと体内に酸素が行き渡らず、「勉強に身が入らない」「息切れがして運動中にスタミナが切れる」など、学生生活にも悪影響をもたらします。親が喫煙者の場合、子どもの喫煙率が高くなるので、吸わない



### 禁煙したい！あなたへ

14年の調査では、喫煙者の4人に1人が禁煙を希望していることが分かっています。  
禁煙を始めると、ニコチンの離脱症状である「イライラ」「だるさ」「集中力が出ない」などの自覚症状が起き、3日目くらいがピークです。症状が強い場合は、ニコチンガムやニコチンパッチなどを上手に利用するのもひとつの方法です。ひとりでは、難しい禁煙も効果的なアドバイスを受けて挑戦してみませんか。自分のニコチン依存度を調べておくと、禁煙するときに役立ちます(表1)。  
保健総合センターでは、禁煙したい方のために相談も受けています(表2)。

## 第5回健康あだち21フォーラム

「まちが応援役はわたし ~みんなでチャレンジ! 健康づくり~」をテーマに行う健康イベントです。ぜひ参加ください。

日時=9月3日(日)、午前10時~午後3時30分 場所=区役所庁舎ホール、1階区民ロビー 内容=大鼓演奏/落語(三遊亭楽松師匠)/おふろサンパ/高校生の「赤ちゃん抱っこ」体験発表/健康づく

り活動発表/健康づくり体験コーナー/高校生が作った受動喫煙防止標語展示/パネル展示(8月31日~9月3日、区役所1階区民ロビー)



▲楽松師匠は、銭湯で行う「湯ったり寄席」でも大人気



▲赤ちゃんってやわらかい! (高校生の「赤ちゃん抱っこ」体験の様子)

## 「ふれあい橋」が架かります(六水三丁目内)

8月22日、区と八潮市とを結ぶ補助第274号線に新しい橋が開通します(図1)。問先=街路課計画係 ☎3880-5921

図1 ふれあい橋開通区間



## 日清紡東京工場跡地イトヨーカドーSC(ショッピングセンター)建築事業について

◆環境影響評価書を公示・縦覧します  
縦覧期間=8月16日~9月14日、午前9時30分~午後4時30分 縦覧場所・問先=環境保全課調査係 ※中央・梅田・興本図書館でも閲覧可、ただし、梅田・興本図書館は8月15日臨時休館  
◆評価書案に対する意見を都知事に提出できます  
対象=都内在住、在勤、在学の方 申込=郵送または持参で、事業名、氏名、住所(都外在住の場合は在勤、在学の旨を明記)、環境保全の見地からの意見を連絡 期限=9月29日消印有効 申・問先=都・環境局環境影響評価課 〒163-8001西新宿2-8-1 ☎5388-3440  
◆事業者による説明会を開きます  
日時等=▷8月30日火、午後6時30分~8時30分...ギャラクシティ・西新井文化ホール ▷9月4日日、午後4時~6時...栗原小学校体育館  
— いずれも —  
問先=環境保全課調査係 ☎3880-5367

## 自動二輪車を運転する皆さんへ

◆気を付けて! 2人乗りには「制約」があります  
4月1日から、高速道路や自動車専用道路で自動二輪車(125cc以上)の2人乗り運転ができるようになりましたが、都内の首都高速道路では2人乗り運転が禁止されている区間があります。また、次に該当する方は2人乗り運転はできませんので、注意してください。  
▷年齢20歳未満の方  
▷大型二輪免許または普通二輪免許を取得してから3年未満の方  
◆区内での死亡事故の半数以上が二輪車による事故です  
16年中における区内の状態別事故発生件数の割合は、原付きを含む自動二輪車が1,215件で14.5%、死者数の割合は、7人中4人で57.1%と死亡事故の半数以上を占めていることがわかります。  
◆防衛運転をしましょう  
「防衛運転」とは、自分以外の運転者や歩行者などが交通ルールを守らずに危険な行動をした場合でも、事故に遭わないための予知・予測をしながら運転することです。ヘルメットのあごひもをしっかり締め、スピードの出過ぎなどに注意し、安全運転を心掛けましょう。  
— いずれも —  
問先=交通安全係 ☎3880-5912

表2 保健総合センター担当地域一覧

保健総合センター電話番号	担当地域町名
中央本町 ☎3880-5351	町名に青井・足立・梅田・梅島・弘道・関原・中央本町が付くすべての地域、西綾瀬一~四丁目、西新井栄町一・二丁目
竹の塚 ☎3855-5082	町名に伊興・入谷・栗原・古千谷・舎人・島根・竹の塚・保木間・花畑・平野・六月・一ツ家・保塚・六町と付くすべての地域、西新井一~七丁目、谷在家一丁目、西加平一・二丁目
江北 ☎3896-4004	町名に扇・興野・加賀・江北・血沼・鹿浜・新田・椿・本木・堀之内・西新井本町が付くすべての地域、西新井栄町三丁目、谷在家二・三丁目
千住 ☎3888-4277	町名に千住・小台・日ノ出・宮城・柳原と付くすべての地域
東和 ☎3606-4171	町名に大谷田・佐野・神明・辰沼・東和・中川・六木・谷中が付くすべての地域、綾瀬一~七丁目、加平一~三丁目、北加平町・東綾瀬一~三丁目

# くらしの情報

定員に先着順とあるものは8月11日から受け付けます

## 国民健康保険料の減免

対象 災害および事業の倒産・破産または自己の意思によらない失業などで収入が極端に減少し、預貯金などの資産を活用しても、保険料の支払いがでなくなった世帯 ※通常の退職による収入の減少などは該当しません 内容 申請月以降分から3カ月単位で減免。6カ月を限度 申込 電話などで事前に連絡の上、窓口へ 申・問先 こくほ年金課資格課係

☎(3880) 5240

## 新しい高齢受給者証を送付しました

8月から使用できる高齢受給者証を、7月下旬に郵送しました。

医療機関での負担割合は1割または2割(一定以上の所得者)で、17年度住民税の課税所

## 戦没者を追悼し、平和を祈念する黙とうを

8月15日は「戦没者を追悼し、平和を祈念する日」です。当日、日本武道館で行われる全国戦没者追悼式では、正午から1分間の黙とうを行います。皆さんもこれに合わせて、職場や家庭などで、戦没者を追悼し、平和を祈念して黙とうを行いましょ。ご理解とご協力をお願いします。

問先=人権・同和係 ☎3880-5497

得に基づいて決定しています。届きましたら住所、氏名、生年月日などの記載内容を確認してください。また、医療機関で受診するときは、必ず保険証と新しい高齢受給者証を持参してください。対象 次のすべてに該当する方：昭和7年10月1日以降生まれで70歳以上/老人保健法の適用を受けていない/国民健康保険被保険者 ※8月2日以降に70歳になる方には誕生月の月末に高齢受給者証を送付 問先 こくほ年金課資格課係

☎(3880) 5240

## 交通事故などの治療に国民健康保険を使う場合は届け出が必要です

届け出により、国民健康保険(国保)で受診できます。交通事故の場合、届け出の手続きには「事故証明書」が必要です。事故が起きたら必ず警察に連絡をしてください。なお、国保が病院に支払う医療費は、本来加害者が支払うべき医療費を一時的に立て替えるだけで、後で国保が加害者に請求することになります。また、労災の対象になるときや飲酒運転・無免許運転などの場合、国保は使えません。問先 給付審査係

☎(3880) 5245

**都営(地元割当)・区営シルバーピア(高齢者集合住宅)の入居者募集(65歳以上単身者向・二人世帯向)**

申込用紙配付期間 8月23日(土)・日曜日を除く 配付場所 住宅管理係、区民事務

電話番号がない記事については区役所代表へ ☎3880-5111 区ホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

- ◆ 申込・・・申し込み方法
  - ◆ 期限・・・申し込み期限
  - ◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
  - ◆ 費用の記載のないものは無料
  - ◆ ①・・・ホームページアドレス
  - ◆ ②・・・Eメールアドレス
- 凡例

## 都市計画案を縦覧します

◆ 生産緑地地区の変更 内容に関係のある方は、区長に意見書を提出できます。区域 入谷一丁目、鹿浜八丁目、その他各地内 縦覧・意見書提出期間 8月10日(土)～24日(日) 縦覧・意見書提出場所 問先 都市計画係

☎(3880) 5280

## 第21回足立区都市計画審議会の傍聴者を募集します

日時 8月31日(水)、午後2時 場所 区役所 内容 西新井三丁目地区地区計画関連ほか 定員 5人(抽選) 申込 往復ハガキに住所、氏名、電話番号、「第21回都市計画審議会傍聴希望」を明記 期限 8月17日消印有効 ※くわしくは区ホームページを参照 申・問先 都市計画係 〒120-8510 中央本町1-17-1

☎(3880) 5280

## 提案型協働推進事業を募集します

◆ リーディングプロジェクトモデルコース 募集期間 8月10日～9月9日 対象事業 区との協働により、基本計画に掲げるいづれかの施策の実現に寄与する公益的事業 対象 区内に事務所などがある団体(NPO、地縁団体、公益法人、企業など) 内容 委託事業 ※区は事業経費を負担(上限250万円) 申込 申請書を持参 ※申請書は窓口で配付。区ホームページからもダウンロード可 申・問先 政策課

☎(3880) 5811

## 8月の休日納税・納付相談

日時=8月28日(日)、午前9時～午後4時 場所=区役所 問先=納税相談係 ☎3880-5236 納税課徴収推進係 ☎3880-5237 こくほ年金課納付相談係 ☎3880-5243 介護保険課収納管理係 ☎3880-5744

## 千葉県北西部地震の区内状況

7月23日午後4時35分ごろ、関東地方で強い地震がありました。足立区内に4カ所設置している震度計のうち、1つが震度5強を観測し、ほかの3つは震度4でした。区内の被害状況については、幸いにして大きな被害はありませんでした。区民の皆さんには、日ごろから災害に対して備えていただくと共に、災害の発生時には、あわてることなく対応してください。問先=災害対策係 ☎3880-5836

## 「学校に泊まる」のボランティア募集

日時 9月10日(土)～11日(日) 場所 都立城北養護学校 対象 高校生以上 内容 障害児のパートナー活動/ご飯作り/ドラム缶風呂などの補助 費用 大人：千500円 高校生：千円(食事代など) 申込 電話、ファクスまたはEメールで住所、氏名、生年月日、性別、電話番号、ファクス番号、Eメールアドレス、ボランティア経験の有無、学校に泊まるかどうかを希望を連絡 期限 8月25日 ※説明会は9月3日を予定 申込 子どもを地域でサポートする会「キラリン」 ☎090(5406)0949 ☎020(4669)8529

☎Kirarin\_adachi@yahoo.co.jp

## 分譲マンション維持管理セミナー

日時 9月10日(土)、午後1時30分～5時 場所 竹の塚地域学習センター 対象 区内分譲マンション居住者 内容 管理で

## 催し物ガイド

定員に先着順とあるものは8月11日から受け付けます

**都民ゴルフ場の開放**

日程 9月19日(月) 対象 区内在住・在勤の方 定員 180人 (先着順) 費用 6千500円 ※当日現地で支払い。昼食代、ロッカー費は別途必要 申込 往復ハガキに代表者および参加者全員(1枚4人まで)の住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記 ※往復ハガキ以外での申し込みや、重複申し込みは無効。決定通知は、9月上旬発送予定 期限 8月31日必着 場・申先 東京都民ゴルフ場 〒123-0865 新田1-15-1

☎(3919) 0111 問先 公園緑地係 ☎(3880) 5918

**竹の塚地域学習センターの貸し出し停止**

耐震診断調査工事のため、夜間を除き学習室・ホールなどの貸し出しを停止します。なお、竹の塚図書館も期間中、休館します。期間 8月27日～28日 問先 学校地域連携推進係

☎(3880) 5985

◎お知らせ あだち産業情報紙「さんさん」第5号20ページの記事内容に誤りがありました。おわびして訂正します。

【正】財東京都中小企業振興公社の電話番号は、3251-7881です。《産業振興課産業情報》

みんなで遊ぼう

日時 8月27日(土)、午後1時30分
内容 ペットボトルで水遊びの道具を作って遊ぼう
対象 幼児以上 ※幼児は保護者同伴

あそびの広場へおいでよ

日時 8月20日(土)、午後1時〜4時
場所 ギャラクシティ・子ども科学館
対象 幼児〜中学生

いごも・ゆめ・クラブ

9月からの新規参加者募集
日程等 表1 対象 小学校1年生〜中学生

インターネットの使い方

6月初旬、インターネットオークションで起こっている詐欺・健康被害についての報道がありました

表1 子ども・ゆめ・クラブ(9月〜18年3月まで)

Table with 3 columns: クラブ名, 内容, 日程. Includes activities like Clay Animation, Digital Kids, Astro, Robot, and Video.

※ロボットは3回で終了し、12月から再度募集。継続しての参加は不可

表2 子ども・ゆめ・クラブ夏休みビデオ上映会

Table with 3 columns: 日程, 時間, 内容. Lists video screenings from 8/12 to 9/4.

※いずれも上映時間は、1時間。ビデオはサイエンスチャンネル提供

夏休み家族ふれあいコンサート

日時 8月27日(土)、午前11時〜正午
場所 ギャラクシティ・西新井文化ホール
対象 就学前の児童

花の栽培講習会に参加しませんか

日時 9月9日(金)、午後2時〜4時
場所 都市農業公園
内容 寄せ植えの方法

あだち再生館まつり

日時 8月21日(日)、午前10時〜午後3時
内容 紙すきや匂い袋、コマ作りなど

今夜の星空ライブ解説(プラネタリウム)

期間等 8月15日〜31日
場所 9月1日〜25日
お月見特集

ギャラクシティ臨時休館

防災設備点検および館内殺虫消毒のため全館休館します

男女参画プラザ講座案内

「女と男のフリースペース」
「もしかして、私も依存症?」
「買い物・ケータイ・恋愛・友人依存」

第6回「足立まつり」

日時 9月3日(土)、午前9時〜午後2時
場所 荒川河川敷(虹の広場)

今夜の星空ライブ解説

期間等 8月15日〜31日
場所 9月1日〜25日
お月見特集

あだち再生館まつり

日時 8月21日(日)、午前10時〜午後3時
内容 紙すきや匂い袋、コマ作りなど

今夜の星空ライブ解説

期間等 8月15日〜31日
場所 9月1日〜25日
お月見特集

ギャラクシティ臨時休館

防災設備点検および館内殺虫消毒のため全館休館します

男女参画プラザ講座案内

「女と男のフリースペース」
「もしかして、私も依存症?」
「買い物・ケータイ・恋愛・友人依存」

第6回「足立まつり」

日時 9月3日(土)、午前9時〜午後2時
場所 荒川河川敷(虹の広場)

今夜の星空ライブ解説

期間等 8月15日〜31日
場所 9月1日〜25日
お月見特集

掲示板

第2期労働保険料納付のお願い
納付書は8月20日ごろ発送予定です

講演会「北野家の訓え」

日時 10月6日(木)、午後2時30分
場所 江戸東京博物館ホール

NPO入門講座「見たい、聞きたい、NPO」

日時 8月25日(木)、午後7時〜8時30分
場所 NPO活動センター

男女参画プラザ講座案内

「女と男のフリースペース」
「もしかして、私も依存症?」
「買い物・ケータイ・恋愛・友人依存」

第6回「足立まつり」

日時 9月3日(土)、午前9時〜午後2時
場所 荒川河川敷(虹の広場)

今夜の星空ライブ解説

期間等 8月15日〜31日
場所 9月1日〜25日
お月見特集

人(抽選) 申込 往復ハガキに住所、氏名、年齢、電話番号、参加人数(2人まで)を明記

自衛官(防衛大学・防衛医科大学・看護学生)募集
受付期間 9月9日〜30日

講演会「北野家の訓え」
日時 10月6日(木)、午後2時30分

NPO入門講座「見たい、聞きたい、NPO」
日時 8月25日(木)、午後7時〜8時30分

男女参画プラザ講座案内
「女と男のフリースペース」
「もしかして、私も依存症?」

第6回「足立まつり」
日時 9月3日(土)、午前9時〜午後2時

今夜の星空ライブ解説
期間等 8月15日〜31日

ケーブルテレビ足立(9CH)で放送中
「情報キャッチ!!」
好きです。あだち
番組案内
今回の番組(8/15〜21)は、「子育ての強い見方」

図1 つくばエクスプレス開業に伴う、新規・延伸・経路変更バス路線



青井駅には、コミュニティバス「はるかぜ」(以下、はるかぜ)が経路変更し、乗り入れます。また、六町駅には、新たに運行を開始する「はるかぜ」を始め、4路線が乗り入れます。各路線のバス停名称や時刻表などは、都市交通課にお問い合わせください。青井駅・六町駅乗り入れバス路線(図1・表1) 問先 II 各バス路線について: 表1

表2 自転車駐車場現地受付時間

Table with columns: 日程 (8/18, 19, 22, 23, 20, 21, 24), 時間 (午後3時~7時, 午前9時~午後5時, 午前7時~午後7時)

※25日以降は、各駐車場の営業時間内に受け付け

青井駅・六町駅の区営自転車駐車場定期利用者の追加受け付けを行います。受付日時: 表2 利用案内: 表3 問先: 区・交通計画係

自転車駐車場定期利用者の現地受け付け

区・交通計画係 (3880) 5936

表1 青井、六町駅乗り入れバス路線

Table with columns: 駅名, 路線, 途中, 変更・経路地等, 問先

表3 青井、六町駅自転車駐車場利用案内

Table with columns: 収容台数, 料金, 定期利用, 1日利用

ますます便利に!

つくばエクスプレス開業に伴い、バス路線の整備を行います



つくばエクスプレス区内各駅時刻表

駅ごとに切り取って、携帯用としてお使いください

北千住駅 平日

Timetable for North Chiyoda Station on weekdays, showing arrival and departure times for various lines.

北千住駅 土曜・休日

Timetable for North Chiyoda Station on Saturdays and holidays, showing arrival and departure times.

青井駅 平日

Timetable for Aoi Station on weekdays, showing arrival and departure times.

青井駅 土曜・休日

Timetable for Aoi Station on Saturdays and holidays, showing arrival and departure times.

六町駅 平日

Timetable for Yachiyo Station on weekdays, showing arrival and departure times.

六町駅 土曜・休日

Timetable for Yachiyo Station on Saturdays and holidays, showing arrival and departure times.